



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 July 2016  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**

**Тридцать третья сессия**

**Пункт 6 повестки дня**

**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Объединенная Республика Танзания**

---

\* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в котором оно было получено.

GE.16-12097 (R) 280716 020716



\* 1 6 1 2 0 9 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение .....	3
I. Резюме процесса обзора .....	3
А. Представление государства – объекта обзора .....	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора .....	6
II. Выводы и/или рекомендации.....	16
Приложение	
Composition of the delegation .....	34

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать пятую сессию 2–13 мая 2016 года. Обзор по Объединенной Республике Танзания состоялся на 10-м заседании 9 мая 2016 года. Делегацию Объединенной Республики Танзания возглавил Постоянный секретарь Министерства по конституционным и правовым вопросам профессор Сифуни Э. Мхоме. На 19-м заседании, состоявшемся 12 мая 2016 года, Рабочая группа приняла доклад по Объединенной Республике Танзания.

2. 12 января 2016 года Совет по правам человека, чтобы облегчить проведение обзора по Объединенной Республике Танзания, отобрал следующую группу докладчиков («тройку»): Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика) и Китай.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Объединенной Республике Танзания были изданы следующие документы:

а) национальный доклад, представленный/письменное представление, сделанное в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/25/TZA/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/25/TZA/2);

в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/25/TZA/3).

4. Через «тройку» Объединенной Республике Танзания был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Норвегией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чешской Республикой и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация заявила, что 107 рекомендаций, принятых в ходе последнего обзора, были объединены в 23 тематические области и включены в Национальный план действий в области прав человека.

6. После проведения того обзора были проведены местные и национальные выборы. Избирательная комиссия Занзибара выявила нарушения и издала распоряжение о повторных выборах, которые были успешно проведены 20 марта 2016 года.

7. Закон о пересмотре Конституции (глава 83 Свода законов) предусматривает прозрачность и учет мнений населения на всех этапах процесса пересмот-

ра Конституции. Населению предоставляется возможность выразить свои мнения Комиссии по пересмотру Конституции.

8. В 2015 году был увеличен минимальный размер заработной платы, а также на 2% сокращен размер подоходных вычетов у лиц с низким уровнем дохода. Кроме того, начал свою работу совет Фонда по вопросам оплаты труда работников, и были внесены поправки в законы о социальном обеспечении.

9. Принятие Закона о киберпреступности 2015 года, который защищает право на неприкосновенность частной жизни и личную безопасность в цифровой сфере, а также детей от таких преступлений, как детская порнография, отчасти является результатом усилий по включению в национальное законодательство положений Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Закон также запрещает террористические акты, геноцид и преступления против человечности.

10. Осуществляется Национальный план действий по борьбе с малярией и профилактике этой болезни (2014–2020 годы). Учрежден Целевой фонд борьбы с ВИЧ/СПИДом, в Занзибаре введен в действие Закон о профилактике ВИЧ и СПИДа 2013 года, а также разработаны программы профилактики передачи ВИЧ-инфекции от матери к ребенку.

11. Соответствующими договорными органами успешно рассмотрены три доклада государства-участника, и рекомендации, вынесенные по итогам их рассмотрения, выполняются.

12. Разрабатывается третий Национальный план действий по борьбе с коррупцией. Приняты такие законы, как Закон об осведомителях и защите свидетелей 2015 года и Закон Занзибара о борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями 2012 года, в соответствии с которым создан Орган Занзибара по борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями. Учреждена Группа по возвращению активов и конфискации имущества. Создается суд по борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями.

13. Правительство рассматривает возможность ратификации Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда, полного включения Римского статута во внутреннее законодательство и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

14. Продолжается осуществление Национального плана действий по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и детей. Создана бесплатная телефонная линия помощи, с тем чтобы люди сообщали о случаях насилия в отношении детей и получали необходимую помощь. Учреждены 47 центров, работающих по принципу «одного окна», для детей, пострадавших в результате жестокого обращения. Организован приют для размещения лиц, пострадавших в результате гендерного насилия.

15. Продолжается осуществление Национального плана действий по предупреждению и искоренению калечащих операций на женских половых органах, а также Национального плана действий по ускорению искоренения КОЖПО и других вредных видов традиционной практики и Национального плана действий в области прав человека, в то время как Национальная политика по во-

просам заботы о детях и их развитии, также касающаяся КОЖПО, находится на этапе окончательной доработки и утверждения.

16. Осуществляется пересмотр Закона о колдовстве (глава 18 Свода законов) и Закона о традиционной и альтернативной медицине 2012 года, которые направлены на борьбу с колдовством и связанными с ним убийствами. Осуществляется также пересмотр Национальной политики по вопросам старения 2003 года, и ведется подготовка законопроекта о защите лиц пожилого возраста.

17. Продолжает расти число женщин в директивных органах и на руководящих должностях. В 2015 году 10 женщин занимали должности министра, 5 – заместителей министра, 32 – судей Высокого суда, 5 – судей Апелляционного суда, 53 – районных комиссаров и 7 – областных комиссаров. Кроме того, женщины впервые заняли должность Вице-президента и заместителя Генерального прокурора.

18. Обеспечен доступ к образованию для детей-инвалидов за счет таких мер, как политика в области образования и профессиональной подготовки 2014 года и Стратегия инклюзивного образования на 2012–2017 годы. В Дар-эс-Саламе создан Центр поддержки и информации по вопросам образования. Разработаны руководящие принципы по вопросам раннего выявления детей с особыми нуждами и оказания им помощи. В Занзибаре продолжает проводиться в жизнь Закон № 9 об инвалидах (правах и привилегиях) 2006 года, а также разработана система инклюзивного образования.

19. В национальных системах пенсионного обеспечения предусмотрено решение вопросов потери трудоспособности, и разработано руководство для работодателей по вопросам оказания поддержки работникам-инвалидам.

20. Началось осуществление Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми (на 2015–2017 годы), и ведется разработка подзаконных актов в целях осуществления Закона о борьбе с торговлей людьми 2008 года. Проведена подготовка по методам выявления и обнаружения предполагаемых торговцев и жертв торговли людьми.

21. Для сокращения переполненности тюрем подготовлена концептуальная записка на предмет внесения поправок в Закон о Совете по условно-досрочному освобождению 1994 года, чтобы большее число осужденных могли приговариваться к общественным работам. Заключение могут быть помилованы по президентской амнистии. Для уменьшения переполненности тюрем организован Национальный форум по вопросам уголовного правосудия. В 2014 году была разработана стратегия для осуществления Национальной пенитенциарной политики.

22. В Национальном плане действий в области прав человека маргинализованные и уязвимые лица определяются как лица с особыми потребностями, женщины, дети, пожилые люди и дети, ставшие правонарушителями. Работает Танзанийский фонд социальных действий в целях обеспечения социальной защиты маргинализованных групп населения. Приняты подзаконные акты в целях осуществления Закона о детях (Закон № 21). Принята Национальная стратегия реформы системы правосудия по делам детей (на 2013–2017 годы).

23. Постановлением о детском труде к Закону о правах детей 2012 года запрещается прием на работу детей в возрасте до 14 лет. Продолжается осуществление Национального плана действий по искоренению детского труда (на 2009–2015 годы). Система мониторинга детского труда препятствует при-

влечению детей к труду. Приняты меры по прекращению использования детского труда в горнодобывающей промышленности.

24. Продолжается осуществление второго Национального просчитанного по стоимости плана действий в интересах наиболее уязвимых детей (на 2013–2017 годы) и Общинного стратегического плана на 2013 год, которые направлены на решение проблемы детей, живущих и работающих на улице.

25. Продолжается осуществление раздела 19 Закона о здравоохранении 2009 года, согласно которому каждая беременная женщина обязана пройти курс иммунизации против столбняка и любых других инфекционных заболеваний. Этим Законом также предусмотрено требование о том, чтобы каждый родитель или опекун обеспечил иммунизацию его/ее ребенка.

26. Конституция гарантирует право на свободу выражения мнений и собраний для всех, включая правозащитников, политических оппонентов и журналистов.

27. Продолжается осуществление программ по борьбе с нищетой, и правительство привержено достижению целей в области устойчивого развития, содержащихся в повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Осуществляется рассчитанный на пятнадцать лет план национального развития. Продолжается осуществление Национальной политики в области сельского хозяйства 2013 года, нацеленной на обеспечение продовольственной безопасности и питания, а также Национальной политики в области ирригации 2010 года, согласно которой ирригация признается неотъемлемым условием роста производительности и производства в сельском хозяйстве для смягчения последствий, вызываемых превратностями погоды и проблемами нехватки продовольствия. Эти меры подтверждают приверженность продовольственной достаточности и устойчивости в контексте изменения климата.

28. Продолжает расширяться доступ к чистой и безопасной питьевой воде благодаря строительству и восстановлению инфраструктуры водоснабжения.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

29. Коста-Рика отметила увеличение представленности женщин в политической сфере, но выразила обеспокоенность по поводу отсутствия доступа женщин к занятости и медицинским услугам. Она выразила также обеспокоенность по поводу коррупции, торговли людьми, телесных наказаний и безнаказанности.

30. Куба подчеркнула существенное увеличение числа женщин на руководящих должностях, успешное осуществление конституционной реформы и принятие Национального плана действий в области прав человека.

31. Кипр приветствовал начало осуществления Объединенной Республикой Танзания Национального плана действий в области прав человека, однако выразил свою прежнюю обеспокоенность по поводу нарушений в области прав человека, особенно в отношении женщин и детей.

32. Чешская Республика высоко оценила представление, сделанное Объединенной Республикой Танзания, и внесла свои рекомендации.

33. Дания приветствовала предоставление гражданства приблизительно 160 000 беженцев в 2014 году и прогресс, достигнутый в области поощрения

прав женщин и девочек, несмотря на сохранение значительного гендерного разрыва.

34. Египет приветствовал разработку новой Конституции, принятие Национального плана действий по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и детей, а также Национальной стратегии реформы системы правосудия по делам детей.

35. Экваториальная Гвинея приветствовала принятие мер по улучшению доступа к правосудию и здравоохранению, а также инициативы, направленные на укрепление права на участие в ведении государственных дел.

36. Филиппины отметили сохраняющиеся вызовы, связанные с заключением детских браков, насилием в отношении женщин и доступом к образованию. Они настоятельно рекомендовали Объединенной Республике Танзания и далее совершенствовать ее нормативно-правовую базу и информационно-пропагандистские кампании, с тем чтобы положить конец детским бракам.

37. Финляндия высоко оценила приверженность пресечению коррупции и инвестиции в образование. Она отметила, что число женщин на руководящих должностях в министерствах и на местном уровне по-прежнему остается невысоким.

38. Франция вынесла свои рекомендации.

39. Габон высоко оценил пересмотр Закона о колдовстве и Закона о традиционной и альтернативной медицине, а также создание 15 приютов для лиц, выживших в результате покушений на убийство за колдовство, и центров защиты детей, страдающих альбинизмом.

40. Германия приветствовала меры, направленные на сокращение внесудебного насилия и насилия в отношении лиц, страдающих альбинизмом, но выразила свою прежнюю обеспокоенность по поводу прав женщин и девочек.

41. Гана поздравила Объединенную Республику Танзания с проведением свободных и справедливых всеобщих выборов в 2015 году, разработкой новой Конституции и созданием целевого фонда по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

42. Гватемала отметила, что коррупция является одним из постоянных вызовов, подрывающих индивидуальное и коллективное развитие, а также выразила надежду на то, что в скором времени будет учрежден суд по преступлениям, связанным с коррупцией, в соответствии с обещанием, данным Объединенной Республикой Танзания.

43. Гаити отметила прогресс, достигнутый в области правосудия, борьбу с коррупцией, борьбу с практикой калечащих операций на женских половых органах и предоставление гражданства значительному числу беженцев.

44. Гондурас высоко оценил усилия по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла универсального периодического обзора, и отметил, в частности, принятие Национального плана действий в области прав человека.

45. Индия поздравила Объединенную Республику Танзания с проведением пятых многопартийных выборов в октябре 2015 года, осуществлением положительных действий в целях обеспечения расширения прав и возможностей женщин, инициативами по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах и по защите лиц, страдающих альбинизмом, а также с обеспечением гендерного равенства в области здравоохранения и экономики.

46. Индонезия высоко оценила проведение Объединенной Республикой Танзания всеобщих выборов в 2015 году, разработку новой Конституции, принятие Национального плана действий в области прав человека и усилия, направленные на присоединение к договорам в области прав человека.
47. Ирландия выразила обеспокоенность по поводу того, что некоторые элементы насилия в семье не отражены в Уголовном кодексе. Она приветствовала мирное проведение выборов 2015 года, однако выразила обеспокоенность по поводу ограничений в отношении свободы собраний.
48. Италия приветствовала введение уголовной ответственности за калечащие операции на женских половых органах. Кроме того, она отметила, что главная причина, по которой Объединенная Республика Танзания не ратифицировала Конвенцию против пыток, заключается в том, что в ней сохраняется смертная казнь.
49. Япония призвала Объединенную Республику Танзания и далее искренне стремиться к осуществлению своей политики в сфере образования, в том числе за счет новых бюджетных ассигнований. Япония выразила обеспокоенность по поводу сохраняющихся серьезных нарушений прав женщин, включая насилие в семье и калечащие операции на женских половых органах.
50. Кувейт отметил приверженность, несмотря на вызовы, делу защиты прав человека, продемонстрированную через принятие новой Конституции, закон о судебной деятельности и Национальный план действий в области прав человека, а также увеличение числа женщин на руководящих должностях.
51. Латвия призвала к более решительным действиям для решения проблемы, связанной с широким распространением детских браков, и для укрепления сотрудничества с мандатариями специальных процедур. Латвия призвала Объединенную Республику Танзания принять меры по ее предыдущему обязательству обеспечить полную свободу выражения мнений, объединений и собраний.
52. Ливия высоко оценила усилия по укреплению работы Комиссии по правам человека и надлежащему осуществлению государственной власти за счет мер по наращиванию ее финансовых и людских ресурсов, а также за счет электронной системы подачи жалоб.
53. Мадагаскар приветствовал законы, подзаконные акты, меры политики, программы и проекты в области прав человека.
54. Малайзия отметила такие улучшения, как увеличение минимального размера оплаты труда и инвестиции в здравоохранение. Она рекомендовала Объединенной Республике Танзания и далее уделять внимание правам женщин и детей, а также обеспечению надлежащим жильем.
55. Мальдивские Острова приветствовали принятие мер в сфере образования и социальной защиты, а также мер по борьбе с торговлей людьми. Они настоятельно рекомендовали Объединенной Республике Танзания выделить достаточные ресурсы для преодоления последствий изменения климата, особенно в области продовольственной безопасности.
56. Мали отметила, в частности, увеличение числа женщин на руководящих должностях и пересмотр Закона о колдовстве. Она рекомендовала Объединенной Республике Танзания ратифицировать все международные договоры в области прав человека, участником которых она еще не является. Мали призвала международное сообщество поддержать усилия Объединенной Республики Танзания.



57. Маврикий высоко оценил усилия, направленные на достижение гендерного равенства, в том числе меры по предотвращению и искоренению практики калечащих операций на женских половых органах, и выразил надежду на то, что новая Конституция, которая скоро будет принята, приведет к дальнейшему укреплению прав женщин и ликвидации дискриминации.
58. Мексика с удовлетворением отметила принятие Национального плана действий в области прав человека и отмену платы за обучение в начальной школе. Она отметила усилия, направленные на принятие новой Конституции.
59. Монголия с удовлетворением отметила начало осуществления Национального плана действий в области прав человека и укрепление потенциала национального правозащитного учреждения. Она рекомендовала Объединенной Республике Танзания и далее поощрять и защищать права женщин, детей и инвалидов.
60. Марокко высоко оценила реализацию Национального плана действий в области прав человека, а также укрепление Комиссии по правам человека и надлежащему осуществлению государственной власти.
61. Мозамбик приветствовал предложения, содержащиеся в новой Конституции и предоставляющие женщинам равные с мужчинами права в области наследования, правопреимства и вопросов землепользования. Мозамбик призвал международное сообщество откликнуться на просьбы об оказании поддержки, выраженные Объединенной Республикой Танзания.
62. Намибия отметила проведение имеющей важное значение правовой реформы и перевод законов на суахили. Она попросила предоставить информацию о том, какие уроки были извлечены после недавнего завершения Национального плана действий по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и детей.
63. Непал выразил понимание необходимости оказания технической и финансовой поддержки со стороны более широких кругов международного сообщества, а также приветствовал тщательный процесс пересмотра в ходе разработки новой Конституции, которая будет вынесена на референдум.
64. Нидерланды выразили обеспокоенность по поводу недавно принятых законов о средствах массовой информации, которые ограничивают свободное выражение мнений, а также по поводу отсутствия всеобъемлющей и законной демократии в Занзибаре.
65. Норвегия отметила, что количество зарегистрированных случаев гендерного насилия и насилия в отношении детей по-прежнему остается высоким. Она отметила в качестве положительного сдвига установление двадцатилетнего моратория на смертную казнь.
66. Оман с удовлетворением отметил применение стратегий и социально-экономических планов по борьбе с нищетой, а также первоочередное внимание, которое уделяется некоторым проектам в области развития, за счет своих собственных бюджетных средств в целях повышения уровня жизни.
67. Пакистан приветствовал укрепление национальных учреждений по правам человека и высоко оценил меры, принятые в целях расширения прав и возможностей женщин, а также защиты детей, пожилых людей и инвалидов.
68. Панама приветствовала принятие законов, направленных на поощрение и защиту прав человека, а также обязательство по увеличению бюджетных ассигнований на детей.

69. Эфиопия высоко оценила, в частности, реализацию Объединенной Республикой Танзания «Перспектив развития Танзании до 2025 года», национальных стратегий роста и сокращения масштабов нищеты, а также инициатив по борьбе с малярией и профилактике этой болезни.
70. Польша с удовлетворением отметила усилия по обеспечению доступа к образованию для всех детей, включая детей-инвалидов, а также приветствовала принятие законодательства, запрещающего прием на работу детей в возрасте до 14 лет, и осуществление соответствующего плана.
71. Португалия высоко оценила усилия Объединенной Республики Танзания по обеспечению качественного образования. Португалия приветствовала твердую приверженность борьбе с дискриминацией и насилием в отношении лиц, страдающих альбинизмом, а также статус государства как страны, отменившей де-факто смертную казнь.
72. Республика Корея приветствовала принятие Национального плана действий в области прав человека и усилия по снижению уровня материнской смертности. Она заявила о своей готовности внести вклад в дальнейшее усовершенствование базовой инфраструктуры в области прав человека.
73. Сенегал приветствовал прозрачность процесса выборов, включение борьбы с коррупцией в национальную школьную программу, создание центров по правам женщин в сельских районах, а также меры по защите лиц, страдающих альбинизмом.
74. В ответ на некоторые из рекомендаций делегация Объединенной Республики Танзания заявила, что калечащие операции на женских половых органах отнесены к категории уголовных преступлений и включены в Уголовный кодекс, а также указала на национальный план действий по предотвращению калечащих операций на женских половых органах в качестве одной из инициатив, направленных на прекращение этой практики. Последнее демографическое медицинское обследование показало, что количество калечащих операций на женских половых органах сокращается.
75. Ратификация Конвенции против пыток относится к вопросам политики, поскольку смертная казнь является предусмотренной законом мерой наказания. Конституция запрещает пытки во всех их формах, и некоторые формы пыток являются уголовным преступлением в соответствии с Уголовным кодексом. Жалобы на применение пыток поступают в Комиссию по правам человека и надлежащему осуществлению государственной власти. Для жертв пыток имеются правовые средства защиты.
76. Как было указано ранее, по-прежнему рассматривается возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Вместе с тем Объединенная Республика Танзания приняла рамочные основы Международной организации труда (МОТ) в целях защиты прав трудящихся, в том числе иностранных и местных работников. Кроме того, рассматривается также вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.
77. Отвечая на заявления, касающиеся смертной казни, делегация отметила, что были приняты меры, включая обязательное представительство и гарантии справедливого судебного разбирательства, для защиты прав подозреваемых в совершении преступлений, караемых смертной казнью. Осужденные имеют также право на обжалование решений. По поводу введения моратория на

смертную казнь не может быть выражено никакого мнения, поскольку это является вопросом политики.

78. Изнасилование во всех его формах отнесено к категории уголовных преступлений в соответствии с Уголовным кодексом, и в нормативно-правовой базе признается изнасилование между раздельно проживающими супругами. Однако такого понятия, как «изнасилование в браке», в танзанийском обществе и в нормативно-правовой базе не существует, и оно идет вразрез с культурными нормами и ценностями. Когда люди вступают в брак, они образуют единое целое, поэтому не может идти речи об изнасиловании одним супругом другого.

79. Постоянные приглашения мандатариям специальных процедур не могут быть направлены, однако просьбы со стороны специальных процедур, как правило, оцениваются в каждом отдельном случае. Страну посетило несколько специальных докладчиков из региональных и международных организаций.

80. Рассчитанный на четыре года Национальный план действий в области прав человека, осуществление которого было начато в 2013 году, уже выполнен и будет пересмотрен. Реализуются «Перспективы развития Танзании до 2025 года» в целях сокращения масштабов нищеты.

81. Проводятся расследования преступлений в отношении лиц, страдающих альбинизмом, и виновные лица привлекаются к ответственности. Было учреждено подразделение для решения проблем инвалидов и лиц, страдающих альбинизмом.

82. Правительство целенаправленно выделяет ресурсы на решение вопросов в области прав человека, такие как здравоохранение, образование и защита женщин и детей, а также ресурсы для национального правозащитного учреждения. Оно также привержено обеспечению мира и спокойствия в Занзибаре, а также того, чтобы остров оставался стабильной частью союза.

83. Сьерра-Леоне отметила, что было выполнено более 50% поддержанных рекомендаций, которые были вынесены по итогам предыдущего универсального периодического обзора. Она призвала Объединенную Республику Танзания поддержать работу Независимого эксперта по вопросам осуществления прав человека лицами, страдающими альбинизмом.

84. Сингапур приветствовал меры по укреплению защиты женщин и борьбе с насилием в отношении женщин и детей, а также принятие новой политики в области образования и профессиональной подготовки и стратегии инклюзивного образования.

85. Словения выразила свою прежнюю обеспокоенность по поводу сообщений о дискриминации, особенно в отношении беременных девочек-подростков и детей, страдающих альбинизмом, гендерных различий в области развития человеческого потенциала, а также сохраняющегося гендерного неравенства в области охраны репродуктивного здоровья и экономики.

86. Южная Африка приветствовала отмену платы за обучение в начальных и средних школах, а также отметила инициативу высокоэффективных срочных мер, направленную на ускоренное осуществление повестки дня в области развития.

87. Испания высоко оценила участие женщин в политической жизни, существующий де-факто мораторий на смертную казнь, а также недавно принятый закон об отправлении правосудия. Испания отметила прогресс, достигнутый в области защиты лиц, страдающих альбинизмом.

88. Государство Палестина высоко оценило прогресс, достигнутый с помощью различных мер и инициатив, которые были приняты после первого универсального периодического обзора. Оно отметило улучшение качества и доступности образования, однако выразило прежнюю обеспокоенность по поводу недостатков инфраструктуры в сфере образования.

89. Судан высоко оценил изменения в законодательстве, в частности введение в действие Закона о киберпреступности и Закона о ликвидации последствий стихийных бедствий, а также принятие Национального плана действий в области прав человека. Он отметил инициативы по обеспечению доступа к медицинским услугам.

90. Свазиленд поздравил государство-участник с успешным проведением выборов 2015 года, а также с принятием и включением в национальное законодательство целого ряда законов по правам человека. Он отметил, что все национальные законы переводятся на суахили.

91. Швеция с удовлетворением отметила усилия, предпринятые после предыдущего универсального периодического обзора, в целях защиты прав женщин и детей; тем не менее проблемы все еще остаются.

92. Швейцария высоко оценила Национальный план действий в области прав человека. Она выразила обеспокоенность по поводу насилия и дискриминации в отношении женщин, жестокого подавления некоторых демонстраций, а также преследования и арестов правозащитников.

93. Таджикистан приветствовал принятие Национального плана действий в области прав человека и Закона о киберпреступности в целях повышения безопасности молодежи, включая детей.

94. Того отметила законодательные меры, принятые в целях укрепления защиты прав человека, и высоко оценила перевод законов на суахили, а также тесное сотрудничество с договорными органами. Она приветствовала среднесрочный стратегический план по вопросам просвещения в области прав человека.

95. Турция приветствовала различные усилия в области прав человека и с удовлетворением отметила, что национальное правозащитное учреждение сохраняет свой аккредитационный статус «А». Она приветствовала работу специального бюро ребенка, но в то же время отметила, что необходимо осуществить ряд целенаправленных мер.

96. Уганда отметила усилия по введению в действие законодательных актов в области прав человека и работу над третьим национальным стратегическим планом действий по борьбе с коррупцией. Она выразила свою прежнюю обеспокоенность по поводу продолжающихся убийств лиц, страдающих альбинизмом, а также по поводу насилия в семье.

97. Украина с удовлетворением отметила успехи и достижения в области выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам первого универсального периодического обзора. Украина отметила вызовы в области обеспечения права на питание вследствие засухи и призвала к выделению соответствующих ресурсов за счет финансирования со стороны доноров.

98. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии отметило ограничения в отношении свободы выражения мнений, политических партий и журналистов в ходе проведения выборов 2015 года. Оно выразило обес-

покоенность по поводу отмены выборов в Занзибаре и рекомендовало создать независимую избирательную комиссию.

99. Соединенные Штаты Америки выразили обеспокоенность по поводу решения об отмене выборов, применения Закона о киберпреступности в целях ареста людей, применения чрезмерной силы сотрудниками службы безопасности, гендерного насилия, торговли людьми и законов о СМИ.

100. Уругвай высоко оценил усилия государства-участника по осуществлению целей в области устойчивого развития и призвал прилагать дальнейшие усилия для улучшения доступа к здравоохранению, водоснабжению и образованию. Он призвал к выполнению рекомендаций, вынесенных Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

101. Боливарианская Республика Венесуэла отметила принятие политики в области социальной защиты 2014 года в Занзибаре, среднесрочного стратегического плана по образованию в области прав человека и Национального плана действий в области прав человека.

102. Йемен высоко оценил создание Комиссии по правовой реформе Танзании в целях преобразования гражданского и уголовного правосудия, а также судебной системы, нормативно-правовую базу для урегулирования земельных споров, а также законы в области социального обеспечения и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

103. Зимбабве высоко оценила принятие Национального плана действий в области прав человека, усилия по укреплению прав женщин и разработку «дорожной карты» для повышения уровня осведомленности о гендерном насилии, калечащих операциях на женских половых органах и недопущении дискриминации в отношении лиц, страдающих альбинизмом. Кроме того, она высоко оценила принятие секторальных стратегий и мер политики, а также отмену платы за обучение в школе.

104. Алжир приветствовал принятие ряда законов в области прав человека и прогресс, достигнутый в таких вопросах, как правосудие по гражданским делам и урегулирование земельных споров, социальное обеспечение, здравоохранение, борьба с малярией и ВИЧ/СПИДом, а также поощрение прав женщин и детей.

105. Ангола отметила прогресс, достигнутый в области улучшения доступа к системе образования, и существенное увеличение числа женщин на руководящих должностях. Она выразила обеспокоенность по поводу вызовов в области здравоохранения, а также касающихся лиц, которые страдают альбинизмом, и инвалидов и настоятельно призвала государство-участник уделить более пристальное внимание беременным девочкам.

106. Аргентина высоко оценила принятие среднесрочного стратегического плана по образованию в области прав человека и отметила усилия, направленные на борьбу с гендерным насилием и дискриминацией в отношении женщин и девочек.

107. Австралия с удовлетворением отметила усилия, предпринятые в целях укрепления потенциала Комиссии по правам человека и надлежащему осуществлению государственной власти. Она призвала Объединенную Республику Танзания обеспечить защиту прав всех лиц независимо от их сексуальной ориентации и выразила обеспокоенность по поводу свободы выражения мнений, особенно в средствах массовой информации.

108. Австрия приветствовала усилия по разработке проекта новой Конституции, но выразила обеспокоенность по поводу ряда чрезмерно жестких законов, таких как Закон о киберпреступности и Закон о статистике, а также по поводу сообщений о притеснениях, пытках и гибели журналистов.
109. Бангладеш отметил различные улучшения и прогресс, достигнутый в области здравоохранения и обеспечения прав женщин и инвалидов. Он отметил также инициативы, направленные на борьбу с насилием в отношении женщин и детей. Он отметил сложности и вызовы, которые существуют в области образования и с которыми сталкиваются дети, оставшиеся без попечения родителей.
110. Бельгия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в отношении прав детей, и приветствовала существующий де-факто мораторий на смертную казнь. Она выразила обеспокоенность по поводу сообщений о приостановке деятельности газет и радиостанций.
111. Бутан приветствовал меры, которые были приняты для выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора, за счет их включения в Национальный план действий в области прав человека. Бутан приветствовал сообщение о том, что государство-участник обеспечит бесплатное начальное и среднее образование начиная с 2016 года. Бутан с удовлетворением отметил различные меры по борьбе с коррупцией.
112. Ботсвана задала вопрос о том, когда состоится референдум для утверждения предлагаемой Конституции. Она приветствовала Закон о детях, но отметила, что Объединенная Республика Танзания должна приложить больше усилий для защиты прав девочек и детей, страдающих альбинизмом.
113. Буркина-Фасо отметила, что ей хорошо известно о явлении, связанном с обвинением некоторых пожилых женщин в колдовстве, и приветствовала разработку закона о защите пожилых людей, в том числе таких женщин.
114. Бурунди высоко оценила принятие Национального плана действий в области прав человека и механизм контроля за его осуществлением. Она приветствовала укрепление Национальной комиссии по правам человека путем предоставления большего объема финансовых и людских ресурсов.
115. Кабо-Верде отметила планы действий в области прав человека и борьбы с насилием в отношении женщин и детей. Она приветствовала установление уголовной ответственности за калечение женских половых органов и участие женщин в политической жизни.
116. Канада высоко оценила проведение всеобщих выборов в октябре 2015 года, однако выразила свою прежнюю обеспокоенность по поводу отмены выборов в Занзибаре. Канада отметила радушный прием беженцев.
117. Центральнаяфриканская Республика призвала государство-участник установить официальный мораторий на смертную казнь и ускорить процесс, направленный на отмену смертной казни. Она рекомендовала Объединенной Республике Танзания издать подзаконные акты, связанные с Законом о борьбе с торговлей людьми.
118. Чад с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый в таких областях, как здравоохранение, правосудие, образование и решение проблемы колдовство. Он высоко оценил стратегию по реформированию правосудия в отношении несовершеннолетних лиц на материковой части и в Занзибаре, а также взаимодействие с механизмами по правам человека.

119. Чили с удовлетворением отметила планы действий в области прав человека и борьбы с насилием в отношении женщин и детей. Чили отметила прогресс, достигнутый в области поощрения прав женщин, пожилых лиц, инвалидов и лиц, страдающих альбинизмом.

120. Китай отметил прогресс, достигнутый в области сокращения масштабов нищеты, улучшение положения женщин и профилактики малярии. Он приветствовал осуществление Национального плана действий в области прав человека и создание целевого фонда по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

121. Конго отметило принятие плана действий по борьбе с коррупцией и приветствовало усилия, направленные на ликвидацию дискриминации в отношении женщин. Оно призвало к более строгому соблюдению договоров по правам человека.

122. Черногория высоко оценила усилия по усовершенствованию системы здравоохранения. Она высоко оценила политику абсолютной нетерпимости актов насилия в отношении детей и спросила, какие меры были приняты для расследования случаев сексуальной эксплуатации детей и судебного преследования виновных лиц, а также об искоренении детских, ранних и принудительных браков.

123. Бразилия высоко оценила осуществление Национального плана действий в области прав человека. Она отметила приверженность борьбе с коррупцией и диалог с гражданским обществом.

124. Делегация Объединенной Республики Танзания напомнила о своих предыдущих замечаниях в отношении Закона о киберпреступности. Закон о статистике, который был принят в целях координации национальной статистической системы, направлен на обеспечение высокого качества статистических данных и на создание официального места хранения статистических данных и докладов. Любые мнения, касающиеся внесения поправок в этот закон, следует направлять через соответствующие органы.

125. Координационный механизм для реализации итогов универсального периодического обзора уже создан и работает под руководством Генерального прокурора, который уполномочен координировать процесс осуществления с опорой на консультации с заинтересованными сторонами.

126. Повышение минимального возраста вступления в брак является чувствительным вопросом, поскольку с ним связаны чувства, традиции и религия. Осуществляется подготовка правительственного информационного документа, а также рассматриваются законодательные меры для решения этого вопроса.

127. Страновой группе Организации Объединенных Наций в Объединенной Республике Танзания было предложено обеспечить финансирование и техническую помощь для устранения задержек в представлении просроченных докладов в договорные органы.

128. Правительство продолжило осуществление Национальной политики в области водоснабжения 2002 года в целях увеличения доли населения, имеющего доступ к безопасной и чистой питьевой воде, до 87% в городских районах и 67% в сельских районах.

129. Незаконное выселение кого бы то ни было не является политикой правительства. Все переселения людей осуществляются в соответствии с законом, который предусматривает выплату компенсации в случае нарушения закона.

130. В предлагаемой Конституции содержатся конкретные положения о правах женщин, и вопросы наследования и правопреемства были четко прописаны в тексте. После принятия предлагаемой Конституции будут приниматься меры для решения этих вопросов.

131. По поводу выборов в Занзибаре делегация заявила, что состоявшиеся в марте 2016 года выборы были свободными, справедливыми, прозрачными, всеобъемлющими и представительными. Всем партиям было разрешено принимать в них участие, но некоторые партии решили бойкотировать выборы.

132. Что касается вопроса о собственности и землевладении коренных народов, скотоводов и фермеров, делегация заявила, что все лица африканского происхождения относятся к числу коренных народов и что Конституция, а также нормативно-правовая база защищают право всех лиц на владение имуществом.

133. Делегация заявила, что гомосексуализм и аборты являются незаконными. Она поблагодарила все делегации за их участие в обзоре.

## **II. Выводы и/или рекомендации\*\***

134. Ниже приводятся рекомендации, которые были рассмотрены Объединенной Республикой Танзания и поддержаны ею:

134.1 активизировать усилия по ратификации Конвенции против пыток (Чили);

134.2 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о правах ребенка, Конвенции против пыток, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);

134.3 продолжить рассматривать вопрос о ратификации Конвенции против пыток и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Мозамбик);

134.4 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции против пыток и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Украина);

134.5 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Конго);

134.6 как можно скорее рассмотреть вопрос о принятии новой Конституции (Того);

134.7 провести референдум по Конституции (Кувейт);

134.8 продолжить процесс разработки Конституции, который должен быть прозрачным и включать в себя консультации с гражданским обществом (Австрия);

134.9 завершить работу над проектом Конституции и принять меры, направленные на то, чтобы ее положения, которые касаются прав женщин в вопросах наследования, правопреемства и прав на землю, были применимыми (Буркина-Фасо);

---

\*\* Выводы и рекомендации не редактировались.



- 134.10 усилить запрет пыток в новой Конституции, которая должна быть утверждена (Испания);
- 134.11 продолжить усовершенствование своих национальных законов и подзаконных актов по защите и поощрению прав человека (Таджикистан);
- 134.12 провести глобальный пересмотр своего национального законодательства в целях приведения его в соответствие с договорами о правах человека, участником которых является Танзания, с тем чтобы гарантировать гендерное равенство (Гондурас);
- 134.13 запретить акты насилия в семье и установить за них уголовную ответственность (Турция);
- 134.14 вести борьбу с явлением ранних и принудительных браков путем внесения надлежащих поправок в соответствующие законы (Кипр);
- 134.15 завершить работу над законом о защите пожилых людей, включая женщин, обвиняемых в колдовстве, и обеспечить его строгое применение (Буркина-Фасо);
- 134.16 и далее укреплять национальные правозащитные учреждения и механизмы в целях дальнейшего поощрения и защиты прав человека в стране (Непал);
- 134.17 улучшить функционирование Национальной избирательной комиссии и Избирательной комиссии Занзибара, обеспечивая полную прозрачность и объективность процессов принятия их решений (Чешская Республика);
- 134.18 укрепить независимость и самостоятельность Национальной комиссии по правам человека, предоставив ей ресурсы, необходимые для ее эффективной работы (Чили);
- 134.19 продолжить свои усилия по укреплению потенциала Комиссии по правам человека, предоставив ей финансовые и людские ресурсы, а также активизировать эти усилия за счет сотрудничества с региональными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций (Ливия);
- 134.20 закрепить достижения в области защиты прав человека путем наращивания финансовых ресурсов, выделяемых для Комиссии по правам человека и надлежащему осуществлению государственной власти (Сенегал);
- 134.21 продолжить свои усилия по укреплению роли национальных правозащитных учреждений и осуществлению Национального плана действий в области прав человека (Йемен);
- 134.22 продолжить свои усилия по осуществлению Национального плана действий в области прав человека (Судан);
- 134.23 заручиться поддержкой международного сообщества в целях укрепления своих усилий по осуществлению Национального плана действий в области прав человека (Бутан);

- 134.24 выделить надлежащие ресурсы в целях повышения уровня осведомленности и осуществления Национального плана действий в области прав человека (Уганда);
- 134.25 активизировать свои усилия по осуществлению Национального плана действий в области прав человека на 2013–2017 годы (Государство Палестина);
- 134.26 активизировать усилия по реализации Национального плана действий по поощрению и защите прав человека (2013–2017 годы) (Экваториальная Гвинея);
- 134.27 обеспечить эффективное выполнение Национального плана действий по укреплению прав человека в Танзании (Ливия);
- 134.28 обеспечить эффективное осуществление ее Национального плана действий в области прав человека (Маврикий);
- 134.29 добиться дальнейшего прогресса в осуществлении Национального плана действий в области прав человека при полном участии многочисленных заинтересованных сторон, включая гражданское общество (Индонезия);
- 134.30 создать официальный координационный механизм по вопросам основных правозащитных критериев и показателей в рамках Национального плана действий в области прав человека (Гватемала);
- 134.31 и далее выделять достаточные людские и финансовые ресурсы для полного осуществления ее мер и программ в области прав человека (Филиппины);
- 134.32 продолжить усилия правительства по обеспечению необходимой подготовки сотрудников правоохранительных органов в области прав человека (Египет);
- 134.33 рассмотреть вопрос об охвате систематической подготовкой по вопросам прав человека всех сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений (Маврикий);
- 134.34 оказать международную поддержку, направленную на улучшение положения в области прав человека (Кувейт);
- 134.35 продолжить пересмотр мер для эффективного достижения целей в области устойчивого развития (Пакистан);
- 134.36 и далее поощрять права женщин и девочек, пожилых людей и детей (Пакистан);
- 134.37 тесно взаимодействовать с гражданским обществом, Комиссией по правам человека и надлежащему осуществлению государственной власти, а также с другими ключевыми заинтересованными сторонами для выработки единого мнения и систематического мониторинга осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора (Швейцария);
- 134.38 и далее укреплять свои успешные программы и меры, главным образом в области экономических, социальных и культурных прав, уделяя особое внимание своей твердой политике в области образования для всех (Боливарианская Республика Венесуэла);

- 134.39 представить просроченные доклады Комитету по правам человека и Комитету по правам инвалидов (Сьерра-Леоне);
- 134.40 принять конкретные меры по выполнению рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, вынесенных в марте 2016 года (Швейцария);
- 134.41 принять законодательные и политические меры по борьбе со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин (Италия);
- 134.42 и далее принимать активные меры для искоренения гендерных различий в сфере развития человеческого потенциала и гендерно обусловленного неравенства в области репродуктивного здоровья, расширения прав и возможностей, а также экономической деятельности (Намибия);
- 134.43 продолжить усилия, направленные на улучшение безопасности граждан и укрепление защиты особо уязвимых групп, таких как женщины и дети, а также поощрение равенства и борьбу с дискриминацией с упором на борьбу с расовой или религиозной дискриминацией и дискриминацией в отношении лиц, страдающих альбинизмом (Украина);
- 134.44 активизировать меры по внесению поправок в законодательство в целях содействия равенству между мужчинами, женщинами и детьми в вопросах наследования и правопреимства (Мадагаскар);
- 134.45 продолжать прикладывать конкретные усилия по ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин (Республика Корея);
- 134.46 принять конкретные меры по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, защите женщин от насилия в семье и поощрять участие женщин во всех аспектах жизни, в том числе в области политики и управления, а также в социально-экономической сфере (Малайзия);
- 134.47 принять меры политического и законодательного характера, включая положительные меры в интересах уязвимых групп, для обеспечения их защиты от дискриминации по признаку вероисповедания и культурных стереотипов (Гондурас);
- 134.48 обеспечить соблюдение в полном объеме существующих законов, запрещающих насилие в отношении женщин и девочек, включая изнасилование, калечение женских половых органов, насилие в семье и насилие в отношении лиц, которые, как считается, занимаются колдовством (Канада);
- 134.49 продолжить свои усилия по устранению пагубной практики калечащих операций на женских половых органах и обеспечить оперативное расследование всех подобных случаев и привлечение к ответственности виновных лиц, а также доступ к социальным и медицинским услугам для пострадавших лиц (Кипр);
- 134.50 наращивать усилия, направленные на прекращение насилия в отношении женщин и детей, а также искоренение таких пагубных

практик, как калечащие операции на женских половых органах и убийство женщин, обвиняемых в колдовстве (Норвегия);

134.51 привести меры национальной политики в соответствие с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, главным образом меры, направленные на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах (Коста-Рика);

134.52 продолжить борьбу с такими пагубными традиционными видами практики, как калечащие операции на женских половых органах и убийства из-за колдовства (Эфиопия);

134.53 принять более конкретные меры для предотвращения практики калечения женских половых органов (Испания);

134.54 принять меры в отношении детей, в частности в отношении сексуальной эксплуатации и всех форм дискриминации, в том числе детей, страдающих альбинизмом (Коста-Рика);

134.55 повысить эффективность мер по защите уязвимых детей от сексуального насилия и защите детей, страдающих альбинизмом (Кабо-Верде);

134.56 разработать и осуществить, опираясь на внешнюю помощь, всеобъемлющий план по решению проблем, с которыми сталкиваются лица, страдающие альбинизмом, включая проведение массовой информационно-просветительской кампании; бесплатное медицинское обслуживание, в том числе превентивное лечение раковых заболеваний; механизмы защиты; проведение расследований и привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении насилия в отношении них, а также возмещение ущерба жертвам таких нападений (Сьерра-Леоне);

134.57 продолжить осуществление стратегий по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей, включая торговлю детьми, обеспечить привлечение к ответственности за эксплуатацию детей и обеспечить выделение достаточных ресурсов для строительства приютов и реабилитации пострадавших детей (Малайзия);

134.58 принять меры для ускоренного принятия национального плана действий по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, в целях предотвращения этого преступления, реабилитации жертв и привлечения к ответственности виновных лиц (Мексика);

134.59 активизировать усилия по предотвращению и расследованию случаев сексуального насилия в отношении детей, особенно тех, которые живут на улице, в целях наказания виновных лиц, а также предоставления помощи и защиты жертвам (Мексика);

134.60 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы все дети, подвергающиеся сексуальной эксплуатации, получали защиту и помощь (Турция);

134.61 наращивать усилия по искоренению детских, ранних и принудительных браков, особенно среди девочек (Мальдивские Острова);

- 134.62 активизировать меры, направленные на искоренение детских и принудительных браков, пересмотр Закона о браке 1971 года, ужесточение законодательства и правоприменения для защиты от калечащих операций на женских половых органах, и в ходе этого процесса сотрудничать с организациями гражданского общества на уровне общин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 134.63 принять необходимые меры для прекращения практики принудительных и ранних браков (Аргентина);
- 134.64 приложить все усилия для дальнейшего укрепления потенциала правоохранительных органов в целях борьбы с насилием в отношении женщин и детей, а также укрепления оказываемой поддержки со стороны соответствующих государственных учреждений для жертв (Сингапур);
- 134.65 укрепить систему мониторинга детского труда для обеспечения вывода детей с рынка труда в соответствии с кампанией МОТ (Южная Африка);
- 134.66 в полном объеме осуществить Национальный план действий по ликвидации детского труда (Бельгия);
- 134.67 принять все меры для обеспечения применения существующего трудового законодательства и подзаконных актов, запрещающих использование труда детей моложе 14 лет, а также использование труда детей моложе 18 лет в шахтах, на заводах и на плантациях (Бельгия);
- 134.68 активизировать усилия в области искоренения детского труда, в частности за счет осуществления целевых программ, таких как социальные выплаты с обязательным условием посещения школы (Бразилия);
- 134.69 продолжить усилия, предпринимаемые в рамках борьбы со всеми формами насилия и дискриминации в отношении женщин, особенно практикой калечения женских половых органов (Франция);
- 134.70 ввести в действие законы, устанавливающие уголовную ответственность за гендерное насилие и калечащие операции на женских половых органах (Австралия);
- 134.71 активизировать свои усилия в области борьбы с насилием и насилием в семье в отношении женщин и детей в целях искоренения их обоих (Швеция);
- 134.72 обеспечить защиту лиц, страдающих альбинизмом (Конго);
- 134.73 включить лиц, страдающих альбинизмом, в процессы принятия решений, касающиеся их защиты и прав (Чешская Республика);
- 134.74 продолжить усилия по обеспечению безопасности лиц, страдающих альбинизмом, и по предотвращению их стигматизации и дискриминации, включая реализацию информационно-просветительских программ (Франция);
- 134.75 обеспечить эффективную работу временных центров по защите детей, страдающих альбинизмом, по всей стране (Габон);

- 134.76 активизировать проведение информационно-просветительских кампаний в целях предотвращения стигматизации и дискриминации лиц, страдающих альбинизмом (Германия);
- 134.77 улучшить инфраструктуру для приютов, в которых размещаются лица, страдающие альбинизмом, за счет обеспечения им доступа к питьевой воде, надлежащему освещению и безопасности и установки замков на дверях (Гаити);
- 134.78 обеспечить защиту группы лиц, страдающих альбинизмом, для предотвращения убийств и нанесения увечий за счет проведения образовательной и информационно-просветительской кампании в целях предотвращения их стигматизации, обеспечения их безопасности и облегчения доступа к образованию и занятости (Гондурас);
- 134.79 принять незамедлительные меры по изменению отношения к детям, страдающим альбинизмом, и обеспечению защиты их прав человека (Мальдивские Острова);
- 134.80 активизировать меры по обеспечению защиты лиц, страдающих альбинизмом, в том числе за счет ускоренного проведения расследований и судебных разбирательств по всем случаям и эффективной борьбы с безнаказанностью (Словения);
- 134.81 следить за эффективностью средств защиты, которые имеются в распоряжении лиц, страдающих альбинизмом, и привлекать к ответственности за все акты насилия в отношении лиц, страдающих альбинизмом (Чешская Республика);
- 134.82 продолжить уделять первоочередное внимание расследованию и судебному разбирательству случаев, когда жертвами становятся лица, страдающие альбинизмом (Южная Африка);
- 134.83 усилить защиту лиц, страдающих альбинизмом, за счет установления непосредственного запрета и включения в число уголовных преступлений всех форм насилия в отношении них (Уганда);
- 134.84 в полной мере расследовать злоупотребления в отношении лиц, страдающих альбинизмом, и обеспечить привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений (Соединенные Штаты Америки);
- 134.85 принять незамедлительные меры для искоренения убеждения в том, что колдовство связано с альбинизмом, в целях предотвращения убийств или калечения детей, родившихся с этим заболеванием (Уругвай);
- 134.86 ввести прямой запрет на традиционные обычаи и ритуалы, которые ставят под угрозу физическую неприкосновенность лиц, в частности лиц, страдающих альбинизмом (Аргентина);
- 134.87 активизировать усилия по борьбе с убийствами лиц, страдающих альбинизмом, в особенности детей, в том числе путем укрепления законов и проведения информационно-просветительских кампаний по правам лиц, страдающих альбинизмом (Ботсвана);
- 134.88 продолжить работу по укреплению мер и программ, направленных на улучшение доступа к системе правосудия и средствам правовой защиты, в отношении нарушений прав лиц, оказавшихся в

уязвимом положении, в том числе лиц, страдающих альбинизмом (Бразилия);

134.89 активизировать усилия по реформированию системы исполнения наказаний, включая улучшение условий в тюрьмах и местах содержания под стражей (Египет);

134.90 усилить меры по привлечению к ответственности сотрудников правоохранительных органов и дальнейшему улучшению условий содержания в тюрьмах (Южная Африка);

134.91 принять необходимые меры для улучшения функционирования правосудия в целом, главным образом в отношении доступа к правосудию и права на справедливое судебное разбирательство, а также добиться осуществления пятилетней стратегии постепенного реформирования системы правосудия по делам несовершеннолетних (Франция);

134.92 значительно увеличить людские и материальные ресурсы для обеспечения доступа к правосудию в сельских районах (Испания);

134.93 принять меры, которые были бы в большей степени приспособлены для детей в рамках судебной системы (Алжир);

134.94 обеспечить осуществление Национальной пенитенциарной политики на всех уровнях и добиться создания большего количества судов по делам несовершеннолетних и мест содержания под стражей для несовершеннолетних, особенно в Занзибаре (Австрия);

134.95 оперативно расследовать все случаи нападения на журналистов, а также обеспечить справедливость и надлежащее возмещение для жертв (Латвия);

134.96 принять меры в связи с обеспокоенностью по поводу заявлений о нарушении свободы выражения мнений (Австралия);

134.97 в полном объеме гарантировать права на свободу собраний и объединений, а также обеспечить, чтобы предполагаемые нарушители прав человека в этом контексте были привлечены к ответственности (Швейцария);

134.98 создать и поддерживать безопасные и благоприятные условия, в которых представители всех политических партий и организаций гражданского общества могут осуществлять свои права, в том числе на свободу собраний, таким образом, который допускает законное и мирное выражение несогласия (Ирландия);

134.99 уважать и гарантировать всеобщее право своих граждан в Занзибаре на избрание своего правительства на основе подлинно свободных и справедливых выборов (Соединенные Штаты Америки);

134.100 продолжить осуществление мер в целях поощрения участия женщин в жизни общества (Япония);

134.101 планировать на региональном и национальном уровнях увеличение численности населения путем его включения в экономические, социальные и политические стратегии с опорой на консультации со всеми заинтересованными сторонами (Гаити);

- 134.102 предпринять шаги для прояснения ситуации, связанной с земельными правами и землепользованием, с учетом мнения всех заинтересованных сторон, затронутых принятыми решениями в сфере собственности на землю и землепользования (Финляндия);
- 134.103 облегчить доступ к образованию и правам на землю, в частности для женщин и жителей сельских районов (Гаити);
- 134.104 улучшить доступ к безопасной питьевой воде и надлежащим санитарно-гигиеническим условиям (Мальдивские Острова);
- 134.105 активизировать прилагаемые усилия по обеспечению доступа к чистой и безопасной воде, а также к услугам в области здравоохранения по всей стране (Зимбабве);
- 134.106 принять необходимые меры по защите прав детей, лишенных семьи, и укрепить поддержку биологических семей для предотвращения помещения таких детей в специализированные учреждения (Бангладеш);
- 134.107 ускорить процесс сокращения предотвратимой материнской, младенческой и детской смертности в стране (Южная Африка);
- 134.108 осуществить эффективные меры по предотвращению и сокращению детской и младенческой смертности в контексте «дорожной карты» на 2016–2020 годы (Ангола);
- 134.109 применить в соответствии с политикой в сфере образования и профессиональной подготовки, принятой в 2014 году, правовые и административные меры в пользу системы «Образование для всех» (Экваториальная Гвинея);
- 134.110 сохранить и, если это возможно, увеличить объем инвестиций в образование для всех (Португалия);
- 134.111 продолжить усилия для улучшения материальных условий в школах, в том числе путем обеспечения надлежащего водоснабжения и санитарии, а также гарантировать полный охват всех детей в сфере образования (Государство Палестина);
- 134.112 продолжить осуществление стратегии в области образования на 2012–2017 годы (Судан);
- 134.113 активизировать усилия по осуществлению стратегии в целях обеспечения того, чтобы образование предоставлялось всем слоям населения (Таджикистан);
- 134.114 улучшить доступ детей к образованию (Алжир);
- 134.115 выделить достаточные ресурсы для улучшения географической доступности школ и повышения качества образования (Бангладеш);
- 134.116 продолжить развитие системы образования для обеспечения более высокой посещаемости начальной школы (Китай);
- 134.117 принять эффективные меры по поощрению всеобщего качественного образования и обеспечению прав женщин и девочек (Китай);



- 134.118 улучшить доступ к образованию детей-инвалидов (Конго);
- 134.119 следить за осуществлением законодательных мер, принятых в защиту прав инвалидов (Экваториальная Гвинея);
- 134.120 и далее уделять приоритетное внимание осуществлению национального законодательства и мер в целях обеспечения доступа к образованию детей-инвалидов и построения системы образования с учетом потребностей детей-инвалидов (Сингапур);
- 134.121 продолжить усилия, направленные на достижение целей в области развития, в соответствии непосредственно с перспективами развития Танзании (Оман);
- 134.122 и далее поощрять права женщин и интегрировать гендерную проблематику в программы социально-экономического развития (Сенегал);
- 134.123 бороться с уклонением от уплаты налогов и укрепить систему сбора налогов для финансирования проектов в сфере развития и улучшения оказания услуг (Куба);
- 134.124 осуществить стратегию «Перспективы развития Танзании до 2025 года» и национальные стратегии роста и сокращения масштабов нищеты (Куба);
- 134.125 поощрять стратегии по смягчению последствий изменения климата и адаптации к его последствиям, а также распространять информацию о них через школьные программы (Гаити);
- 134.126 прилагать усилия по борьбе с коррупцией (Кувейт);
- 134.127 продолжать активизировать усилия по борьбе с коррупцией, которая затрагивает все сферы жизни общества и препятствует индивидуальному и национальному развитию (Эфиопия);
- 134.128 завершить разработку третьего Национального стратегического плана действий по борьбе с коррупцией и укрепить сферу деятельности Бюро по профилактике и противодействию коррупции (Марокко);
- 134.129 продолжать усилия по борьбе с коррупцией и ускорить создание Высокого суда для рассмотрения серьезных дел, связанных с коррупцией (Бутан).
135. Следующие рекомендации Объединенная Республика Танзания поддерживает, но считает, что она их уже выполнила:
- 135.1 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Латвия).
136. Следующие рекомендации будут рассмотрены Объединенной Республикой Танзания, которая представит ответы в установленные сроки, но не позднее тридцать третьей сессии Совета по правам человека, которая состоится в сентябре 2016 года:
- 136.1 обеспечить полное соответствие законопроекта о СМИ 2015 года праву на свободное выражение мнений, которое гарантируется Международным пактом о гражданских и политических правах, а также обеспечить, чтобы его положения способствовали работе не-

зависимых и плюралистичных СМИ, в том числе гражданских журналистов (Чешская Республика);

136.2 принять и осуществить в ходе инклюзивного процесса пересмотренный Закон о доступе к информации и законопроект о СМИ в соответствии с международными нормами и стандартами в области прав человека (Дания);

136.3 ввести положения Мапутского протокола Африканского союза в свое национальное законодательство, в том числе касающиеся прав женщин на медицинский аборт в случаях, связанных с сексуальным насилием, изнасилованием, кровосмешением и когда жизнь матери или плода находится под угрозой (Норвегия);

136.4 обеспечить соответствие законодательства международным обязательствам в области прав человека посредством, в частности, пересмотра Закона о киберпреступности и Закона о статистике (Германия);

136.5 внести поправки во все законы, нарушающие свободу печати, в частности в Закон о статистике и Закон о киберпреступности (Бельгия);

136.6 внести поправки в недавно принятый Закон о киберпреступности, с тем чтобы он не ущемлял права человека, а также внести поправки в Законопроект о доступе к информации и законопроект о СМИ 2015 года в соответствии с международным правом в области прав человека и самыми высокими стандартами в области прав человека (Швеция);

136.7 обеспечить, чтобы нормативно-правовая база и применение законов, включая Закон о киберпреступности и другие законы, затрагивающие представителей средств массовой информации, в полной мере соответствовали правам человека и основным свободам, закрепленным в Конституции Танзании и Всеобщей декларации прав человека (Соединенные Штаты Америки);

136.8 провести тщательный пересмотр с участием ключевых заинтересованных сторон и гражданского общества существующих Законов о киберпреступности и о статистике, а также предложенных законопроектов о СМИ и о доступе к информации для выполнения обязательств в области прав человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

136.9 внести поправки в Закон 2002 года об альтернативной медицине в целях предотвращения нанесения вреда со стороны целителей в отношении лиц, страдающих альбинизмом (Испания);

136.10 установить минимальный возраст для вступления в брак и голосования на уровне 18 лет для обоих полов без каких-либо предпочтений (Гаити);

136.11 пересмотреть законодательство в целях установления минимального возраста вступления в брак на уровне 18 лет как для мальчиков, так и для девочек, как это предусмотрено в Конвенции о правах ребенка (Панама);

136.12 внести поправки в Закон о браке 1971 года и повысить минимальный возраст вступления в брак для девочек, а также препят-

ствовать заключению детских, ранних и принудительных браков (Польша);

136.13 рассмотреть вопрос о внесении поправок в Закон о браке 1971 года и установить минимальный возраст вступления в брак на уровне 18 лет для мальчиков и девочек в соответствии с международными стандартами (Австрия);

136.14 обеспечить регистрацию рождения и выдачу свидетельств о рождении бесплатно для всех детей в возрасте до пяти лет для достижения всеобщего охвата и повышения уровня осведомленности широких слоев населения о важности регистрации рождения (Польша);

136.15 активизировать усилия по регистрации рождения, обеспечивая бесплатную выдачу свидетельств о рождении всем детям (Турция);

136.16 повысить минимальный возраст вступления в брак с 14 до 18 лет (Сьерра-Леоне);

136.17 повысить минимальный возраст вступления в брак в целях соблюдения международных стандартов в области прав ребенка для предотвращения детских, ранних и принудительных браков (Австралия);

136.18 установить минимальный возраст вступления в брак на уровне 18 лет как для мужчин, так и женщин, а также разработать национальный план действий по предупреждению и преодолению последствий детских браков (Словения);

136.19 препятствовать заключению детских браков путем повышения минимального возраста вступления в брак до 18 лет для девочек, с тем чтобы иметь одинаковые возрастные ограничения для обоих полов (Ботсвана);

136.20 препятствовать практике ранних и принудительных браков и привлечь к ответственности виновных в этом лиц путем внесения поправок в Закон о браке 1971 года в целях установления минимального возраста вступления в брак на уровне 18 лет как для мальчиков, так и для девочек без каких-либо исключений и приведения его в соответствие с Законом о правах ребенка 2009 года, в котором ребенок определяется как лицо в возрасте до 18 лет (Канада);

136.21 запретить все формы телесных наказаний (Швеция);

136.22 оказать финансовую и структурную поддержку организациям гражданского общества для проведения информационно-просветительских кампаний по борьбе с дискриминацией лиц, страдающих альбинизмом (Гаити);

136.23 углубить сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами в целях борьбы с дискриминацией и насилием в отношении лиц, страдающих альбинизмом, в частности с Независимым экспертом по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, при полном уважении независимости ее мандата (Португалия);

136.24 гарантировать свободу выражения мнений и объединений путем внесения поправок в законы о средствах массовой информа-

ции (Закон о киберпреступности и Закон о статистике, которые были приняты в 2015 году, а также Закон о печати 1976 года) и обеспечить благоприятные условия для свободной деятельности организаций гражданского общества, правозащитников и средств массовой информации в соответствии с Конституцией Объединенной Республики Танзания и Декларацией Организации Объединенных Наций о правозащитниках (Нидерланды);

136.25 играть активную роль в обеспечении всеобъемлющей и законной демократии в Занзибаре путем поддержки процесса примирения в Занзибаре, ведущего к созданию подлинно представительного правительства национального единства, как того требует Конституция Занзибара (Нидерланды).

137. Приведенные ниже рекомендации не получили поддержки Объединенной Республики Танзания:

137.1 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней (Коста-Рика);

137.2 ратифицировать Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней (Чешская Республика);

137.3 ратифицировать Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней (Словения);

137.4 ратифицировать Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней (Уругвай);

137.5 подписать и ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Индонезия);

137.6 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Кипр);

137.7 присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Франция);

137.8 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Конго);

137.9 подписать и ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Германия);

137.10 ратифицировать Конвенцию против пыток (Дания);

137.11 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Алжир);

137.12 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Австрия);

137.13 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней в целях создания национального превентивного механизма (Панама);

137.14 ратифицировать Конвенцию против пыток, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и присоединиться к ним (Сьерра-Леоне);

137.15 ратифицировать Конвенцию против пыток, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Кабо-Верде);

137.16 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней, а также Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гватемала);

137.17 принять необходимые меры для ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Мадагаскар);

137.18 ратифицировать в кратчайшие сроки важные международные договоры в области прав человека, в частности Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Япония);

137.19 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, подписанную в 2008 году, без оговорок и признать полномочия Комитета по насильственным исчезновениям получать и рассматривать сообщения (Панама);

137.20 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней (Италия);

137.21 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, подписанную в 2008 году (Франция);

137.22 принять все необходимые меры, с тем чтобы стать государством-участником следующих договоров: Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Гана);

137.23 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гондурас);

137.24 продолжить усилия по присоединению к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

- 137.25 ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ (Норвегия);
- 137.26 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах в целях отмены смертной казни и введения официального моратория на смертную казнь (Намибия);
- 137.27 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах в целях отмены смертной казни, а также ввести официальный мораторий на смертную казнь и отменить ее (Уругвай);
- 137.28 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Бельгия);
- 137.29 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Черногория);
- 137.30 ввести официальный мораторий в целях ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);
- 137.31 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Норвегия);
- 137.32 добиться де-юре отмены смертной казни (Испания);
- 137.33 усилить правовую защиту лиц, принадлежащих к группам, которые находятся в наиболее уязвимом положении: лиц, страдающих альбинизмом; лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов; пожилых женщин; скотоводов и охотников-собирателей, а также общин с особыми потребностями; и инвалидов – на уровне всеобъемлющего антидискриминационного законодательства (Швеция);
- 137.34 принять конкретное законодательство в целях обеспечения равноправия женщин в семье, а также в социальной, экономической и политической сферах (Испания);
- 137.35 принять недискриминационный закон о правопреемстве, наследовании и земельных правах (Норвегия);
- 137.36 ускорить принятие и осуществление законов по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек, включая изнасилование в браке и калечащие операции на женских половых органах (Дания);
- 137.37 поощрять такие инициативы, как законодательство по предотвращению насилия в семье и изнасилования в браке (Япония);
- 137.38 ввести уголовную ответственность за изнасилование в браке и сексуальное насилие (Словения);
- 137.39 установить уголовную ответственность за изнасилование в браке и насилие в семье, а также обеспечить достаточное кадровое и материальное оснащение отделов по гендерным вопросам в полицей-

ских участках для обеспечения надлежащего сообщения о случаях насилия и их расследования (Латвия);

137.40 внести поправки в соответствующие законы для надлежащего решения проблем насилия в семье и изнасилования в браке и для привлечения к ответственности всех предполагаемых виновных лиц (Уганда);

137.41 принять всеобъемлющий антидискриминационный закон, направленный на предотвращение и пресечение всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая насилие в семье и сексуальное насилие, а также дискриминационных нарушений права на образование и наказание виновных (Германия);

137.42 отменить уголовную ответственность за гомосексуализм и принять безотлагательные меры по внесению поправок в Уголовный кодекс в этой связи (Уругвай);

137.43 принять безотлагательные меры по внесению поправок в Уголовный кодекс и отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между взрослыми лицами одного пола по обоюдному согласию (Чили);

137.44 эффективно осуществить Национальный план действий в области прав человека и публично призвать к прекращению нападений, притеснений и дискриминации в отношении инвалидов, лиц, страдающих альбинизмом, лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, а также лиц, подверженных риску заражения и страдающих ВИЧ/СПИДом (Канада);

137.45 создать национальный межправительственный независимый механизм, который следил бы за осуществлением мер государственной политики в области прав человека (Марокко);

137.46 расширить сферу социального обеспечения и сделать ее доступной для ее бенефициаров (Египет);

137.47 положительно откликнуться на все неудовлетворенные просьбы специальных процедур и направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур (Латвия);

137.48 рассмотреть вопрос о направлении постоянного приглашения мандатариям специальных процедур (Украина);

137.49 направить постоянное и открытое приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Чили);

137.50 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур (Мадагаскар);

137.51 направить постоянное приглашение всем специальным процедурам (Республика Корея);

137.52 направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур (Черногория);

137.53 отменить положения, предусматривающие уголовную ответственность за гомосексуализм, в целях полного соблюдения принципов равенства и недискриминации (Франция);

- 137.54 отменить смертную казнь (Коста-Рика);
- 137.55 ввести официальный мораторий на смертную казнь в качестве первого шага на пути к ее полной отмене (Франция);
- 137.56 установить официальный мораторий на смертную казнь (Словения);
- 137.57 продолжить усилия по отмене смертной казни (Того);
- 137.58 ввести мораторий на смертную казнь в целях ее отмены (Ангола);
- 137.59 рассмотреть вопрос о принятии всех необходимых мер для установления де-юре моратория на приведение в исполнение приговоров к смертной казни в целях ее полной отмены (Италия);
- 137.60 рассмотреть вопрос о принятии мер, направленных на отмену смертной казни и ратификацию Конвенции против пыток, а также активизировать свои усилия по осуществлению рекомендаций, вынесенных в ходе первого универсального периодического обзора, в том числе о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Монголия);
- 137.61 официально отменить смертную казнь во всех случаях и при всех обстоятельствах, а также ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Португалия);
- 137.62 установить официальный мораторий на смертную казнь и провести исследования и обсуждения для рассмотрения вопроса об ее отмене (Чили);
- 137.63 запретить насилие в семье и изнасилование в браке, а также установить за них уголовную ответственность (Гватемала);
- 137.64 улучшить доступ к правосудию для жертв насилия со стороны сексуального партнера, в том числе путем принятия законодательства, в котором признаются изнасилование в браке, супружеские побои и другие формы насилия со стороны сексуального партнера и устанавливается за них уголовная ответственность (Ирландия);
- 137.65 активизировать усилия по защите прав лиц, страдающих альбинизмом, и других уязвимых групп и групп меньшинств (Австралия);
- 137.66 вести борьбу с безнаказанностью за преступления в отношении сексуальных меньшинств, обеспечить соблюдение их права на собрания и объединения, а также гарантировать право на равное обращение в доступе к медицинским услугам и правосудию (Норвегия);
- 137.67 должным образом обеспечить свободу слова и право на информацию в борьбе с новым видом преступления в контексте киберпреступности путем принятия и осуществления надлежащих нормативно-правовых актов (Португалия);
- 137.68 принять соответствующие меры для обеспечения того, чтобы гражданское общество, в частности правозащитники, могли работать в безопасных и благоприятных условиях и не подвергаться преследованиям, а также чтобы устранить ограничения, препятствующие



шие их работе, как на уровне законодательства, так и на практике, в том числе путем гарантии прав на свободу выражения мнений, объединений и собраний в соответствии с международными стандартами в области прав человека (Финляндия);

137.69 активизировать меры по борьбе с бездомностью и отсутствием надлежащего и доступного жилья, особенно для уязвимых групп населения, таких как лица, живущие в условиях нищеты, и матери-одиночки (Малайзия);

137.70 как было рекомендовано ранее, содействовать созданию нормативно-правовой базы, обеспечивающей правовую определенность в вопросах собственности, в частности землевладения и защиты от принудительных выселений, а также признать права коренных народов, скотоводов, охотников и собирателей (Мексика);

137.71 обеспечить справедливость и оперативность действий в области защиты прав и законных интересов коренных малочисленных народов (Кабо-Верде);

137.72 до проведения следующего универсального периодического обзора обеспечить просителям убежища и беженцам доступ к работе и свободе передвижения (Канада).

138. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего государства или представивших государств и/или государства, по которому проводится обзор. Они не должны рассматриваться как одобренные Рабочей группой в целом.

## Приложение

### Composition of the delegation

The delegation of the United Republic of Tanzania was headed by His Excellency Professor Sifuni E. Mchome, Permanent Secretary at the Ministry of Constitutional and Legal Affairs of the United Republic of Tanzania, and composed of the following members:

- Ambassador Modest J. Mero – Permanent Representative, Tanzania Mission to the United Nations in Geneva
  - Ms. Sarah D. Mwaipopo – Director, Division of Constitutional Affairs and Human Rights, Office of the Attorney General, Dar es Salaam
  - Mr. Robert K.V.Kahendaguza – Deputy Permanent Representative, Tanzania Mission to the United Nations, Geneva
  - Mr. Deusdedit B. Kaganda – Minister Plenipotentiary, Permanent Representative, Tanzania Mission to the United Nations, Geneva
  - Ms. Nkasori M. Sarakikya – Assistant Director, Division of Constitutional and Human Rights, Office of the Attorney General, Dar es Salaam
  - Mr. Richard J. Kilanga – Senior State Attorney, Division of Constitutional Affairs and Human Rights, Office of the Attorney General, Dar es Salaam
  - Ms. Gwantwa E. Mwaisaka – Legal Officer, Ministry of Foreign Affairs, East Africa, Regional and International Cooperation, Dar es Salaam.
-